

THE LIVE ACTION FILM
WILL BE SHOWING ON MAY 2016!!

Check the last page
for a detailed information
about the cast!

Graduation is getting
close for Sata-Kun,
Erka, and the others!!

This time
THERE'S AN EVENT
where they will
participate in—

LIKING YOU WHEN YOU'RE HONEST!!

CHAPTER 54

HATTA AYUKO

The latest highly reviewed MC comic,
volume 14, is now on sale!

**オカシな
王子と
黒い**

WOLF GIRL & BLACK PRINCE

OOKAMI SHOUJO TO KURO OUJI

HATTA AYUKO

D.O.S.
SCANNER

VANILLA
TRANSLATOR

SUNKYUNG
PROOFREADER

JOJO
CLEANER/REDRAWER

ANNDETTE
TYPESETTER

RAVEYSAS
QUALITY-
CHECKER

#55

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA
BY BUYING A COPY OF THE ORIGINAL MANGA

Freewheeling
scanslations

FREEWHEELINGSCANS.COM



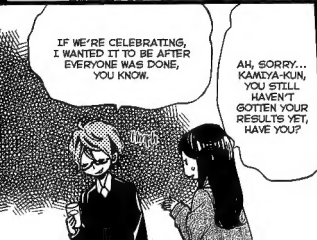
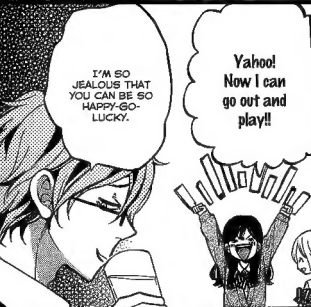
A black and white illustration of a building with multiple windows, partially obscured by vines. Heavy rain is falling diagonally across the entire scene.

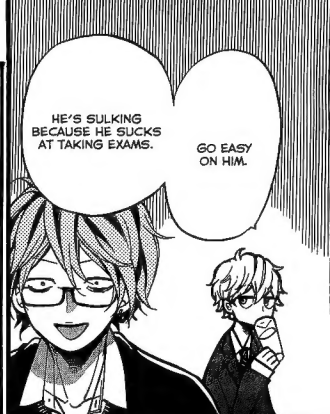
**NOW,
THEN!**

A close-up of a young man with dark hair, smiling broadly with his eyes closed. He is wearing a dark jacket. In the background, a hand is visible holding a glass of beer with a straw.

CHEEEERS!

**CONGRATULATIONS
TO ERIKA-CHAN AND
SAN-CHAN ON PASSING
THEIR UNIVERSITY
EXAMS!**





YOU GOT
ACCEPTED TO
YOUR BACKUP
SCHOOL, RIGHT?
SO ISN'T IT
FINE?

YOU SAY
THAT LIKE
IT'S SOMEONE
ELSE'S
PROBLEM...

you may as well
spend your time
laughing!

Now,
now.

Whether
you'll cry or laugh
depends on the
results, rightttt!!

I'M FINALLY
RELEASED FROM
THE HEAVY PRES-
SURE OF EXAMS.

I CAN BE
RELIEVED
FOR THE
TIME BEING.

BECAUSE
AT THE
SAME TIME,

THERE'S ONLY
LITTLE TIME
LEFT UNTIL
GRADUATION...

EHH,
NN!

THREE YEARS
FLEW BY FAST,
BUT IT WAS
FUN!

ERR, I'M
SHINOHARA
ERIKA.

MY BEST
MEMORY IS—

EH
DVDs
ARE GOING
TO BE HANDED
OUT WITH THE
YEARBOOKS.

FOR NOW,
EVERYBODY
WILL RECORD A
MESSAGE.

CHATTER

CHATTER

EH

How many
seconds per
person?

Right
now?



Didn't each
person have
a minute?

EH! THAT'S
IT?! ISN'T THAT
TOO SHORT?!!



I DON'T HAVE
A MESSAGE
THAT I WANT TO
LEAVE BEHIND.



I SAID THE
SAME THING
OVER AND...
OVER.

YOU
DIDN'T
HAVE TO
REDO
IT?

STUBBORN
UNTIL THE
END!

AHAHAHA!



YOU HAVE TO
LEAVE YOUR
MARK FOR STUFF
LIKE THIS!

DON'T YOU ALWAYS
WANT BE A TOPIC,
WHERE PEOPLE SAYING
"THIS KIND OF GUY
WAS HERE"?

Correct! It's
everyone's
Kamaya Nozomi

Hello!
Can you
recognize
my voice??

YOURS WAS
TERRIBLE.

I was next,
so I saw.

EW!
This!

YOU THINK
IT WILL BE
SOMETHING
I'D WANT TO
FORGET?

I'M SURE
YOU'LL WANT
TO SMASH
THE DVD INTO
PIECES.

LISTEN TO IT
AGAIN, FIVE
YEARS FROM
NOW.

OKAY!

ABOUT THE GRADUATION ART PROJECT
• DVD

- MAKING A MAGAZINE
- T-SHIRT
- BAND SYSTEM

NO ONE
HAS ANY
COMPLAINTS,
RIGHT?

GRADUATION COMMITTEE

Then
OUR CLASS
GRADUATION ART
PROJECT IS GOING
TO BE A T-SHIRT!!



 著者 伊藤 咲坂

マンガレット

 著者 伊藤 咲坂

 3 月号

 ふるくつき定価480円(税込)

2月13日発売!!

 ※タイトルは変更になる場合があります。

HAA,
I SEE.



SO WHO'S
GONNA MAKE
IT?

THAT'S A
GOOD ONE,
CONSIDERING
IT'S YOU,
ERIKA!

SILENCE

WE'LL BE
RELYING ON
YOU, SHINO-
HARA!

SAME
HERE, I
AGREE!

THEN, WE'LL
BE RELIEVED
TO LEAVE IT
TO YOU.

SERI-
OUSLY?

We'll be looking
forward to it~
E-RI-KA
♡
♡
♡

IT'S
PERFECT,
ISN'T IT?

IT'S ALL
RIGHT. LOOK,
ERIKA-CHAN
HAS BEEN
STUDYING
DRAWING
RECENTLY.

HOW CAN
YOU DECIDE ON
SOMETHING LIKE
THAT SO EASILY?!
EVEN THOUGH
IT'S SOMETHING
WE'LL HAVE
FOREVER?!

WAIT,
YOU
GUYS!!

THE DESIGN
COULD STATE
YEAR 3, CLASS 2!

WOULDN'T IT
BE NICE IF WE
MADE A LOGO OR
SOMETHING?

EH?!

I
AGREE!

I think Shinohara
should do it, since
she suggested it.



OOH!

IT'S FINE,
IT'LL BE
A GOOD
MEMORY.

Right

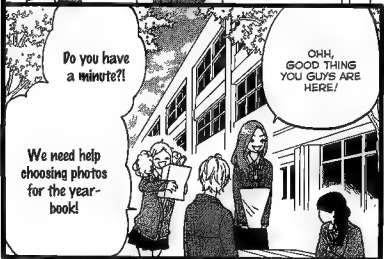


ANY-
THING
REALLY
WILL BE
FINE.

Do your
best!

IF THIS IS HOW
IT'S GOING TO
BE, THEN I'LL
MAKE A LOGO
THAT WILL MAKE
EVERYONE SAY
"BRAVO"!

DAMMIIT!



Do you have
a minute?!

We need help
choosing photos
for the year-
book!

OH,
GOOD THING
YOU GUYS ARE
HERE!



UGH.

I FEEL
LIKE IT WAS
FORCED ON
ME.

Everyone
is definitely
thinking it was
somewhat
didn't they?

AAAAH,

IF YOU
HADN'T SAID
SOMETHING UN-
NECESSARY.



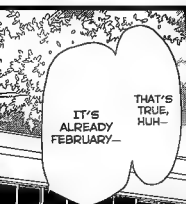
WHAT A PAIN.

I'M TELLING YOU THIS NOW. DON'T JUST CHOOSE THE ONES OF YOURSELVES.

THANK YOU! HERE, TAKE THIS.

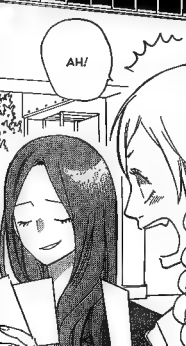
Okaaay!

Whoo — Sh



IT'S ALREADY FEBRUARY—

THAT'S TRUE, HUH—



AH!



CHATTER

THE SCHOOL TRIP IS ALREADY MAKING ME FEEL NOSTALGIC.

YOU REALLY LOVE YOURSELF, HUH?

OF ME.

OH, ISN'T SOMETHING LIKE THIS NICE? IT'S A GOOD PHOTO

CHATTER

CHATTER

CHATTER



SETTING UP STUFF LIKE THIS IS MAKING ME FEEL RELUCTANT.

...WE'RE COMPLETELY IN GRADUATION MODE, AREN'T WE?

EVERYONE
ADDED MONEY LITTLE
BY LITTLE. THEN THE
HOMEROOM TEACHER
PAID THE REST OF
THE AMOUNT THEY
CAN'T FILL.

YUP,
ALMOST
ALL OF
THEM!

EH?!

ALL OF
THEM?!

BY
THE WAY,
DID YOU
KNOW?!

EVERYONE
FROM CLASS 1
IS GOING ON
A SKI TRIP!!

For one
night

NO WAY!
HOW NICE!

HOW
ABOUT OUR
CLASS DOING
SOMETHING,
TOO?



IT TOTALLY
FEELS LIKE
YOUTH!!

CLASS 1 GETS
ALONG WELL,
HUH?

IF IT'S
MANDATORY
PARTICIPATION,
THEN CAN'T THAT
TORTURE?

How
nice~

.....



AND
COULDN'T WE
DANCE WITH
THE PARTNER
WE HAVE IN
MIND?

FOOD!!

I WANT TO
BRING IN FOOD
AND MAKE IT
EXTRAVAGANT,
YOU KNOW—

**DRESS
UP!!**

WE CAN
DRESS UP
FLASHILY.

DANCE?!

WAIT A
MINUTE.

DON'T
DECIDE THAT
ON YOUR OWN,
JUST BECAUSE
YOU'RE ON THE
EXECUTIVE
COMMUNITY.

THAT'D BE
THE BEST ♡
LET'S DO
THAT!

WHAT A
FOREIGN
AND HIGH
CLASS
EVENT...

AH?

THERE'S NO
WAY PEOPLE WILL
WANT TO DO THAT
KIND OF FOREIGN
SHAM, RIGHT?

THIS IS
JAPAN

YOU COULD
CERTAINLY TRY
ASKING EVERYONE
THEIR OPINIONS,
RIGHT?

MOST OF ALL,
KYOUYA-KUN
WOULD BE
DRESSED UP... ♡

We rarely
get to dress
up, right!!

What?
That sounds
funnn.

Prom?!

Let's
try it!

I know what
that is! I saw
it in a movie-
I kinda liked it.

AN EVENT
LIKE THAT
COULD BE
MY CHANCE.

THE TRUTH
IS, THERE'S
SOMEONE
I'D LIKE TO
CONFESS
TO BEFORE
GRADUATION.

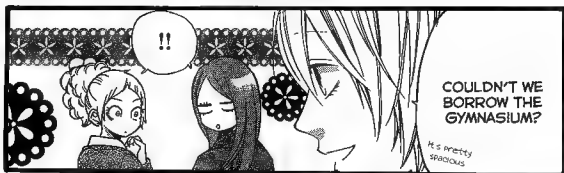
It sounds
fun~

I want
to dance,
too!

**HOGE
SUCCESS!**

**AND IT'S
DECIDED!**

NO
WAY... 6



THEY'LL BE
SETTING IT
UP THE DAY
BEFORE...

HOWEVER,
THEY'RE HAVING
THE GRADUATION
IN THE GYMNASIUM,
TOO, RIGHT?

WE'LL TIDY UP
PROPERLY AND
WE CAN HELP IF
YOU'D LIKE.

WE WON'T
HOLD THE
EVENT FOR
TOO LONG.

PWEEEZ,
SHENSHEI-

SO YOU WANT
TO BORROW THE
GYMNASIUM?

PROM,
HUH...

THIS IS THE
LAST MEMORY
WE'D BE
MAKING!

IT'S A
graduation
party!
It's a chance
in a lifetime
thing-!!

No way.

.....

THEY SAY THEY'LL
HELP AS A CLASS,
SO IT SHOULD BE
FINE...

HMM,
I SEE...

I UNDERSTAND.
THEN LET'S DO
IT LIKE THIS.

IF SATA-KUN
DECIDES TO
PARTICIPATE,
THEN I'LL TRY
DISCUSSING IT
WITH THE VICE-
PRINCIPAL.

HA?

IT'S JUST
NATURAL TO HAVE
THE PRINCE IN THE
BALL, ISN'T IT?

AND IF YOU'RE
THERE, THEN
WOULDN'T IT BE
MORE EXCITING?

YOU DON'T
WANT TO DO
IT, SATA?

ABSO-
LUTELY.

HIS TRUE
COLORS
CAME
OUT!!

.....

WHAT'S
WITH THAT
CONDITION?

IF IT ISN'T THE
WHOLE CLASS
PARTICIPATING, THEN
IT'S MEANINGLESS
SINCE IT WOULD
BE TO MAKE
MEMORIES.



HUGE SUCCESS!!

PART 2



It's been decided, so just enjoy it!!

Heey, Kyouya-kun.



GOT IT.

...THEN,

PLEASE ALLOW ME...



**I CAN'T
WAIT!**

KYA



**I WANT US ALL
TO MAKE ONE
MORE MEMORY
TOGETHER.**

**EVERYBODY'S
ALREADY
SCATTERING.**

RIGHT!!



DON'T PRAY,
IDiot.

THANK
YA, THANK
YA!!

Be
thankful!
I only use
my magic
every now
and then.

STYLST.

EVEN YOU
TWO ARE SHINING
MORE THAN USUAL
TODAY, AREN'T
YOU?

I WANTED
TO HEAR THAT
FROM KYOUYA-
KUN, THOUGH.

YES,
YES, THANK
YOU.

**GYAAAA
GYOYA-
GUN!**



Does that
make it a class
reunion?

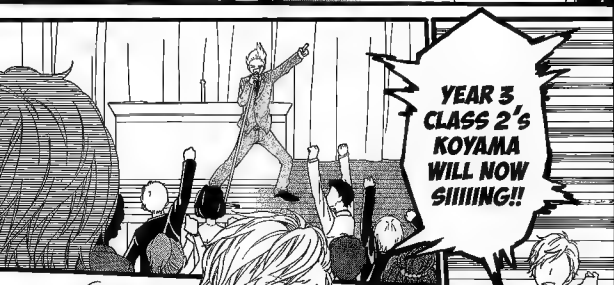
IT WOULD BE
JUST US AND
THE GYMNASIUM
IS SO SPACIOUS
ANYWAY.

WHY
ARE THERE
SO MANY
PEOPLE?

OHMM?

IT'S FINE
THAT THEY INV-
ITED FRIENDS
FROM OTHER
CLASSES.

OBVIOUSLY,
PEOPLE OUTSIDE
OF CLASS 2 ARE
MIXED IN.



**YEAR 3
CLASS 2's
KOYAMA
WILL NOW
SHIING!!**



Hahaha! It's fine,
ain't it? Let's just
do as we like!

...THIS IS
"PROM?"

CLAP

CLAP

CLAP



I'VE ALWAYS
LIKED YOU!

WOAAAAAAAAA
WOULD YOU
ALLOW ME
TO INVITE YOU
TO THIS NEXT
DANCE?!

CLASS 4'S
TAKAHASHI
KANAE-
SAN!



WHEN DID
THAT GUY
UNKNOWN-
-INGLY—

HEEELLO!
CLASS 2'S
KAMIYA
NOZOMI
HERE!



P-PLEASE
TAKE CARE
OF ME.

AWW
CONGRATS—!!



WHAT'S
WITH THIS
FARCE...?

Was it scripted
or something?

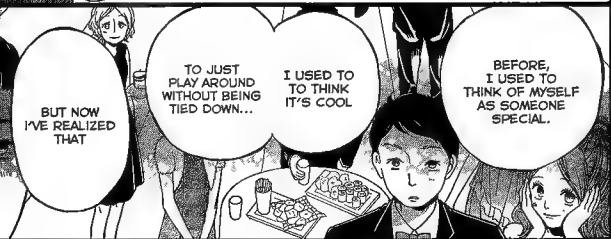
I WISH YOU
LUUUUCK!!



I HAVE
A BAD
FEELING.

NORMALLY,
I WOULDN'T SAY
SOMETHING SO
EMBARRASSING,
BUT I'D LIKE TO
USE THIS CHANCE
TO SAY MY FEEL-
INGS.

TOMORROW,
I'LL BE BIDDING
FAREWELL TO
EVERYONE
AND TO THIS
SCHOOL.



BUT NOW
I'VE REALIZED
THAT

TO JUST
PLAY AROUND
WITHOUT BEING
TIED DOWN...

I USED TO
TO THINK
IT'S COOL

BEFORE,
I USED TO
THINK OF MYSELF
AS SOMEONE
SPECIAL.



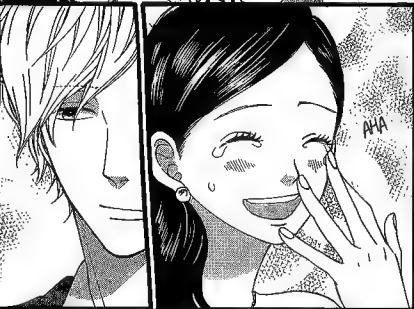
SATA
KYOUYA-
KUN TAUGHT
ME THAT.

CHATTER

THINK OF
ANOTHER PERSON
AS MORE SPECIAL
THAN YOURSELF.

IT'S MUCH
COOLER IF
YOU







THINKING
OF
ASKING
ME TO
DANCE??

ARE
YOU

THAT'S
RIGHT!! FINE,
I GET IT!

...KYOUYA-
KUN.

FLINCH

BECAUSE I
DON'T FEEL
LIKE DANCING
WITH ANYONE
OTHER THAN YOU,
KYOUYA-KUN.

.....

YOU,
TOO?

LET'S
WATCH AT THE
SIDELINES
TOGETHER
THEN.

.....



I CAN'T BELIEVE THAT TOMORROW'S GRADUATION DAY.

SAME HERE.



THE FUN MEMORIES WILL COME RUSHING IN, LIKE A REVOLVING LANTERN-

I DON'T BELIEVE IT...

RATHER, I FEEL LIKE IT WAS A PAIN...

MM? I DON'T HAVE THOSE KIND OF MEMORIES?

EHH?



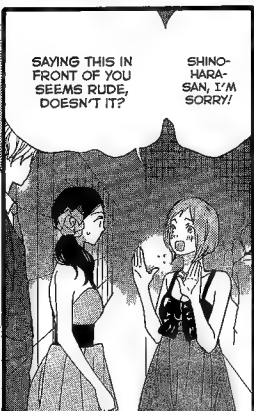
NO WAY.

WILL YOU CRY, KYOUYA-KUN?



U-UM...

THEN, AM I THE ONLY WHO THOUGHT IT WAS FUN??

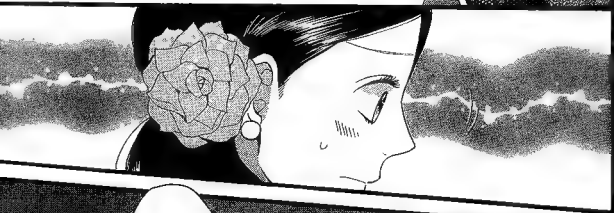
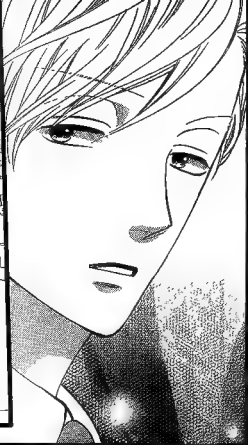






WELL,
I GUESS
I SHOULD
GO OVER
THERE...

I...
I,



SATA-
KUN...

WILL
YOU PLEASE
DO THIS
FOR ME?





THIS GIRL
IS MY ONLY
PARTNER.

SORRY.

STILL,

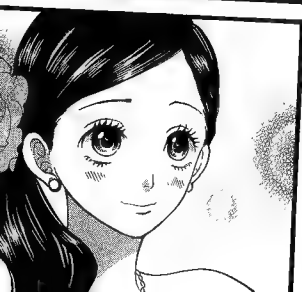
THANK
YOU.



NOW,
SHALL WE
GO?

ERIKA.







...EVEN I
WOULDN'T WANT
TO MESS AROUND
LIKE THIS WITH
ANYONE ELSE
BUT YOU!

It's
embarrassing

TIME GOES BY
IN AN INSTANT
WHEN YOU'RE
HAVING FUN.

SORRYYY!

OW!

HEY,
DON'T
STEP
ON MY
FEET!



*I'm recording
a movie lol lol*

*Kyouji-kun
the other
way other
way!*

*Right
Boo?
Huh?*

**IN THIS
SCHOOL,**



**AND
LAUGHING
LIKE THIS**



**MOMENTS
OF HAVING
FUN WITH
EVERYONE**

**ARE GOING
TO END SOON,
AREN'T THEY?**

*Idiot,
get lost!*



TOMORROW
IS OUR
GRADUATION
CEREMONY,

WHEREIN WE'LL
BE HIGH SCHOOL
STUDENTS

FOR THE
LAST TIME.

早く観たくてしょうがないんだろ
でも、まだおあすまだだ

はこの3人か

2016年5月公開!

葉々緒

We've got this page translated at
freewheelingscans.com/ostko-movie